

ELECCIONS MAI 2023

Manuau d'instruccions entàs
persones qu'intègren
es Meses electoraus



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DEL INTERIOR

SUBSECRETARÍA

DIRECCIÓN GENERAL
DE POLÍTICA INTERIOR

ELECCIONS MAI 2023

Manuau d'instruccions entàs persones Qu'intègren es Meses electoraus

Supervisat pera Junta Electoralu Centrau

Aprovat per Acòrd deth Conselh de Ministres

www.infoelectoral.interior.gob.es

Index

Part I. Desvolopament dera jornada electorau e foncions dera Mesa 3

8 - 9 deth maitin. Reunion en locau, comprobacion deth materiau e constitucion dera Mesa

Reunion en locau electorau	3
Incorporacion d'interventors e interventores ara Mesa	4
Comprobacion deth materiau electorau	4
Comprobacion des condicions deth locau electorau	7
Confeccion dera acta de constitucion dera Mesa electorau	7

9 deth maitin - 8 dera tarde: votacion

Identificaci3n de votants	8
Comprobacion de qu'era persona que desiere votar ei incluida ena lista deth cens	8
V3t	9
Anotacion ena lista numerada de votants	9

8 dera tarde: barrament dera votacion, v3t per corr3u e v3t dera Mesa. Escrutinh

Barrament dera votacion	10
V3t per corr3u	10
V3t dera Mesa	11
Signatura dera lista numerada de votants	11
Escrutinh	11
Anonci des resultats dera votacion	13
Complimentar era acta d'escrutinh	13
Complimentar era acta de session	14

Fin des foncions dera Mesa: preparacion e entr3ga dera documentacion electorau

Distribusir era documentacion electorau en tres envol3pes	14
Barrar es envol3pes e signar-les	15
Entregar es envol3pes	15

Accesibilitat des proc3ssi electoraus	17
Informacion generau	19

Part II. Incid3ncies que se p3den produsir e solucions 22

Part III. Mod3ls d'envol3pes e impresi 28

MANUAU D'INSTRUCCIONS

ENTÀS PERSONES QU'INTÈGREN ES MESES ELECTORAU

Aguest Manuai s'a elaborat entà que vosté pogue realizar corrèctament es foncions que se deriven dera sua designacion entà integrar ua Mesa electorau. Lo liege detengudament, a èster possible, damb auança sufisenta, e lo pòrte damb vosté eth dia dera votacion: li resultarà plan util.

Eth contengut d'aguest manuai s'a estructurat en tres parts:

1. Desvolopament dera jornada electorau e foncions dera Mesa.
2. Incidències que pòden produir-se pendent era jornada e solucions.
3. Modèls de materiau imprés des quaus a de disposar era Mesa electorau.

PART I

DESVOLOPAMENT DERA JORNADA ELECTORAU E FONCTIONS DERA MESA

8 – 9 DETH MAITIN: AMASSADA EN LOCAU, COMPROBACION DETH MATERIAU E CONSTITUCION DERA MESA



AMASSADA EN LOCAU ELECTORAU

Era Mesa electorau ei formada per tres personas: era qu'ostente era presidéncia e es dus qu'exercissen coma vocaus. Tostemp que realizen es sues foncions coma taus pendent era jornada electorau, an dret a:

- Dièta de **70 €**.
- Permís retribuït pendent eth dia dera votacion, s'ei laborable, e ua reduccion de cinc ores de durada ena sua jornada de trabalh deth dia despús des eleccions, en cas de trabalhar per compde alien e en cas deth personau funcionari.
- Proteccion deth Sistèma dera Seguretat Sociala dauant es contingéncies e situacions que podessen derivar-se dera sua participacion enes eleccions.

Coma garantia dera constitucion dera Mesa, entà cada ua d'aguestes personas s'an designat dus suplents.

Tàs 8 deth maitin deth dia dera votacion an d'èster presentes en locau electorau es tres personas qu'intègren era Mesa e es sues personas suplentes.

Un viatge constituïda era Mesa, es personas suplentes que non agen agut de remplaçar as titulars pòden abandonar eth locau electorau. Poderàn sollicitar ara Mesa un justificant d'assisténcia.

Era Mesa poderà trobar ajuda, ath long dera jornada electorau, ena persona designada coma representanta dera Administracion, que des de prumèra ora deth maitin se trobarà en locau electorau.

Un viatge presentes es persones qu'intègren era Mesa, e enquia que s'inicie era votacion tàs 9 ores, se realizaràn es següentes actuaciones (non necessàriament en aquest orden):

1. INCORPORACION D'INTERVENTORS E INTERVENTORES ARA MESA

Entre es 8 e es 8.30 deth maitin, era Mesa recep as interventors e interventores que se presenten e qu'an d'entregar es sòns nomentaments ara Mesa entà qu'aguesta pogue comparar-les damb es còpies des qu'aguesta dispòse.

Es nomentaments se numeraràn a mesura que se presenten, entà auer constància der orden de presentacion (era madeisha numeracion s'includirà enes còpies).

Un viatge comprovada era identitat de còpies e nomentaments:

- Se les indicarà eth sòn reconeishment per part dera Mesa.
- S'includiràn es sòns nòms ena acta de constitucion dera Mesa.
- Se les tornaràn es nomentaments, exceptat que non s'auessen rebut es còpies. En aquest cas se conservaràn entà adjunher-les ar expedient electorau, includint-les ena envolòpa num. 1 ara fin dera jornada.

2. COMPROBACION DETH MATERIAU ELECTORAU: urnes, cabina, envolòpes de votacion, paperetes e documentacion dera Mesa.

2.1. URNES

I aurà ua urna entà cada ua des eleccions convocades:

- Ua urna entàs eleccions Municipaus.
- Ua urna entàs eleccions ath Conselh Generau d'Aran.
- A on i age eleccions a Entitats Municipaus Descentralizadas (EMD), tanben ua urna especifica entà cadua d'eres.

Es urnes an de **senhalar-se o identificar-se** entà evitar errors o confusions, fixant ua envolòpa de votacion corresponenta a cada ua d'aguestes eleccions ena sua part de dauant e ena sua part de darrèr.

Es urnes an d'èster **barrades e precintades**, coma garantia de que non poguen èster manipuladas. Se manquésse era urna, aquesta se trobèsse deteriorada, o eth sòn

precinte trincat, era Presidència dera Mesa ac comunicarà immediatament ara Junta Electoral de Zòna, que procedirà ath sòn provediment; en cas de non obtier-se eth nau precinte, aurà d'assegurar eth barrament dera urna damb quinsevolh miei ara sua man.

2.2. CABINA DE VOTACION

A d'èster en un lòc propèr ara Mesa.

2.3. ENVOLÒPES E PAPERETES

Eth color des envolòpes e paperetes de cada eleccion serà eth següent:

- Eleccions Municipaus: color **blanc**.
- Eleccions ath Conselh Generau d'Aran: color **auriò-iranjat**.
- A on i age eleccions a EMD, es envolòpes e paperetes seràn de color **verd clar**.

Pendent tota era jornada, e mentre dure era votacion, i a d'auer ena cabina, o en ua taula auxiliara plaçada ath cant d'aguesta, un nombre sufisent d'envolòpes de votacion e paperetes de totes e cadua des candidatures que se presenten a cada eleccion, qu'auràn estat plaçades segontes eth sòn orden de proclamacion.

2.4. DOCUMENTACION ELECTORAU

Ena tresau part d'aguest Manuai trobarà exemples deth materiau electorau qu'a de manejar era Mesa.

2.4.1 LISTES DETH CENS CORRESPONENT ARA MESA E LISTA DE CARRÈRS

LISTES DETH CENS

Era lista deth cens electorau includís as personas damb dret a vòt ena Mesa.

Era Mesa poderà auer ua lista especifica entà ciutadans e ciutadanes dera Union Europèa e entà nacionaus de païsi damb qué Espanha a soscrit Tractats de reciprocitat, que pòden votar en Espanha enes eleccions Locaus.

S'enes listes deth cens i a personas qu'an sollicitat votar per corrèu, dauant des cognòms e eth nòm i aurà ua indicacion (ua "C"). Se van a votar presenciaument, era Mesa non les permeterà hè'c.

En cas de que s'agen produsit nautes o baishes de darrèra ora en cens o, en sòn cas, votants per corrèu que non an estat mercades ena lista deth cens, era Mesa

disposarà d'appendix dera lista deth cens que recuelheràn aguesta informacion.

Es listes deth cens electorau an d'èster laguens deth locau electorau e s'an d'includir ena envolòpa num 1 que s'a de premanir en acabar era jornada. Es representacions des candidaturas poderàn portar-se'n, un viatge acabada era jornada, es listes deth cens de qué dispausèssen abans dera jornada electorau (*Acòrd dera Junta Electorau Centrau de dia 8 de junh de 2015*).

LISTA DE CARRÈRS

Era Mesa aurà d'expausar, entara sua consulta, era lista de carrèrs dera seccion electorau ara quau pertanh, e eth reng alfabetic d'iniciaus deth primèr cognòm des persones damb dret a vòt que conten. Aguesta lista li aurà estat entregada amassa damb era lista deth cens electorau.

2.4.2 ACTES

Era Mesa a d'auer exemplars des actes de constitucion, comun entà toti es procèssi, e d'escrutinh e de ssesion entà cada un des procèssi convocadi.

2.4.3 LISTA NUMERADA DE VOTANTS

Era Mesa a d'anotar eth nombre de cognòms de cada votant, per çò que disposarà d'un imprés a on i aurà d' incluir aquestes donades.

Aguest imprés ei autocopiatu, entà que cada procès compde damb un exemplar ara ora de premanir era documentacion electorau en acabar era votacion.

2.4.4 CERTIFICATS DE VOTACION E ASSISTÈNCIA entà entregar a qui lo sollicite.

2.4.5 CÒPIA DETH NOMENTAMENT D'INTERVENTORS E INTERVENTORES

S'es candidatures an decidit auer representacion ena Mesa electorau, auràn designat ua o dues persones entad aquerò.

Era Mesa a d'auer coneishement entà dar-les possession deth sòn cargue, per çò qu'entre era documentacion electorau se trobarà era còpia des nomentaments.

Era Mesa aurà còpia de:

- Nomentament d'interventors e interventores acreditadi dauant era Mesa.
- En sòn cas, nomentaments des persones que, en tot èster incluides en cens

dera Mesa, exercisquen era intervencion en ua auta Mesa. Era finalitat de disposar d'aguestes còpies ei evitar eth doble vòt d'aguestes persones, constituïnt delictes electorau eth votar dus o mès viatges ena madeisha eleccion.

Eth detalh deth procediment de vòt d'interventors e interventores ei recuelhut en apartat que descriu era fin dera votacion, pr'amor qu'ei eth moment en qué pòden votar (sus aguesta figura e era des apoderadi e apoderades, consulte plana 19)

Es còpies des nomentaments s'incluràn ena envolòpa numero 1 qu'a de preparar era Mesa ara fin dera jornada.

2.4.6 UN JÒC DE 3 ENVOLÒPES E ES SÒS RECEBUTS D'ENTRÈGA.

Entà cada ua des eleccions que se celèbren, existirà un jòc de tres envolòpes en qué era Mesa aurà d'inclurir era documentacion electorau, e es rebutts d'entrèga corresponenti, qu'an era finalitat de que era Mesa pogue justificar que s'a realizat era entrèga dera documentacion, en acabar era jornada electorau.

3. COMPROBACION DES CONDICIONS DETH LOCAU ELECTORAU

An d'èster es apropiades entà celebrar era votacion. I a d'auer taules e cagires sufisentes entàs persones qu'intègren era Mesa electorau, atau coma lum apropiada e materiau d'escritòri.

Es Seccions e Meses auràn d'èster perfèctament senhalizadas.

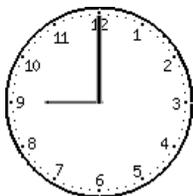
4. CONFECCION DERA ACTA DE CONSTITUCION DERA MESA ELECTORAU

Era Presidència ramplirà era acta de constitucion dera Mesa, e la signarà amassa damb vocaus, interventors e interventores a qui s'age dat possession deth sòn cargue.

Pòden sollicitar ua còpia dera acta cada representant de candidatura, apoderadi e apoderades, interventors e interventores. Sonque s'a d'entregar ua còpia dera acta per candidatura.

ENA PART II D'AGUEST MANUAU TROBARÀ ES INCIDÈNCIES QUE PÒDEN PRODUSIR-SE ENTRE ES 8 E ES 9 DETH MAITIN E COM SOLUCIONAR-LES.

9 DETH MAITIN – 8 DERA TARDE: VOTACION



Tàs 9 deth maitin, era Presidència dera Mesa, un viatge qu'aguesta se tròbe degudament constituïda, anonciarà eth començament dera votacion, damb es paraules “**comence era votacion**”.

Pendent tota era jornada electorau era Mesa a de compdar damb era preséncia, au mens, de dus des sòns components.

Correspon ara Presidència dera Mesa hèr a salvar er orde en locau electorau, d'acòrd a çò que se senhale ara fin dera part I d'aguest Manuau (“Orde Public”).

1. Identificacion de votants.

Cada votant s'aproparà tara Mesa indicant eth sòn nòm e cognòms.

Es vocaus auràn de comprovar era identitat de cada votant. Tanben poderàn hèr aguesta comprobacion es interventors qu'ac desiren. Entà comprovar era sua identitat, sollicitaràn quinsevolh des següents documents:

- Document Nacionau d'Identitat (DNI).
- Passapòrt (damb fotografia).
- Permís (carnet) de conduir (damb fotografia). Valid tanben mejançant era aplicacion miDGT
- Tarjeta de residéncia, en cas d'estrangèrs e ciutadans e ciutadanes dera Union Europèa que la possedisquen, quan poguen votar enes eleccions convocades (andús en eleccions locals, mès non en eleccions ath Conselh Generau d'Aran).

Aguesti documents pòden èster espanhòus o emetudi peth país d'origina, tostemp qu'includisquen era fotografia dera persona titulara. S'acceptarà era presentacion d'aguesti documents encara que siguen caducadi, mès an d'èster es originaus, en cap de cas fotocòpies.

2. Comprobacion de qu'era persona que deseri votar ei includida ena lista deth cens.

Cap de persona poderà votar ena Mesa se non ei includida enes listes deth cens.

Aguesta règla generau a unicament aquestes excepcions:

- Persones que van tara Mesa damb un certificat d'alta en cens. Eth certificat d'alta en cens NON EI era tarjeta censau que totes es persones electores reciben en casa sua e a on s'indique era Mesa en qué son inscrites.

- Persones que vagen tara Mesa damb ua sentència judíciau que les reconeish eth dret a votar ena Mesa.
- Interventors e interventores acreditadi dauant dera Mesa enes tèrmes recuelhudi en apartat “Vòt dera Mesa” d’aguest manuai.

Arrés poderà votar presenciamment s’a sollicitat hè’c per corrèu.

Es vocaus auràn comprovat que cada votant figure inscrit ena lista deth cens electorau. Tanben poderàn hèr dita comprobacion es interventors qu’ac desiren.

3. Vòt

Er acte de votar a caractèr personau e intransferible, per çò qu’arrés pòt èster representat per ua auta persona. S’ua persona non sap liéger, o per discapacitat non pòt escuélher era papereta, plaçar-la laguens dera envolòpa, o entregar-la ara Presidència dera Mesa, pòt demanar era ajuda d’ua persona dera sua confiança. Consulte era part d’aguest manuai dedicada ara accesibilitat deth procès electorau.

Un viatge comprovada pera Mesa era sua inclusion ena lista deth cens, era persona que volgue exercir eth sòn dret de vòt aurà d’entregar era envolòpa de votacion barrada ara persona qu’exercisque era Presidència dera Mesa, que sense ocultar-la en cap moment ara vista deth publicc diderà en votz nauta eth sòn nòm e, higent “vòta”, l’entregarà un aute viatge era envolòpa entà que la introdusisque ena urna.

4. Anotacion ena lista numerada de votants.

S’anotarà eth nòm e cognòms dera persona que vòte ena lista numerada de votants, en orden en qué agen emetut eth vòt, e s’includirà eth numero damb que figuren ena lista deth cens electorau o, en sòn cas, qu’a aportat ua certificacion censau especifica d’alta o ua sentència judíciau.

Es persones qu’agen depositat eth sòn vòt ann dret a examinar s’an estat ben anotadi eth sòn nòm e cognòms ena lista numerada de votants.

Non i a obligacion de votar en totes es eleccions convocades; se pòt votar sonque en quauqu’ua d’eres. Aguest hèt se reflectirà mercant damb ua “x” ena colomna corresponenta ara eleccion en qué s’abstengue. S’ua persona vòte en ua des eleccions convocades, mès non en ua auta, non poderà votar en aquera eleccion mès tard.

ENA PART II D’AGUEST MANUAU TROBARÀ ES INCIDÉNCIES QUE PÒDEN PRODUSIR-SE DURANT ERA VOTACION E COM SOLUCIONAR-LES.

8 DERA TARDE: BARRAMENT DERA VOTACION, VÒT PER CORRÈU E VÒT DERA MESA. ESCRUTINH

1. Barrament dera votacion.



Era Presidència dera Mesa anonciarà en votz nauta que va a concludir era votacion.

S'era votacion s'auesse agut d'interròmpier, er orari de votacion a de prorrogar-se durant tant de temps coma auesse durat era interrupcion (sus era interrupcion dera votacion, consulte era part II deth Manuau a on se recuelhen es possibles incidéncias que pòden produsir-se durant era votacion).

Se demorèssen en locau electorau, o en accés ad aquest, personas qu'encara non auessen votat, era Mesa les deisharà votar, e non permeterà qu'ac hèsque arrés mès.

2. Vòt per corrèu.

Acte seguit, era Presidència introdusirà ena urna respectiva es envolòpes que contenguen es paperetes de vòt remetudes per corrèu.

ERA ENVOLÒPA QUE CONTEN ERA PAPERETA DETH VÒT NON A DE DAURIR-SE.

A de hèr-se çò que seguís:

1r Daurir d'ua en ua es envolòpes remetudes ara Presidència dera Mesa e comprovar que contien eth certificat d'inscripcion en cens e era envolòpa o envolòpes de votacion.

Se manque eth certificat d'inscripcion en cens, a de destrusir-se era envolòpa e tota era documentacion que conten, ja que non pòt considerar-se ne coma vòt valid ne coma vòt nul.

S'ena envolòpa remetuda ara Presidència dera Mesa que se recebe des der estrangèr tròbe ua "sollicitud de reintegrament de despenses", aurà d'introdusir-la ena envolòpa num 1 de documentacion electorau que se premanirà en finalizar er escrutinh.

2au Comprovar era inscripcion de cada votant en cens dera Mesa.

3au Introdusir ena urna corresponenta cada envolòpa de votacion.

4au Anotar a cada votant ena lista numerada de votants.

3. Vòt dera Mesa.

Ara seguida, pòden votar es personas qu'intègren era Mesa, atau coma es interventors e interventores qu'agen dret a votar en era, e en cas de non èster includidi en cens dera Mesa, aurà d'indicar-se ena lista numerada de votants era Seccion e Mesa ena quau les auesse corresponut votar d'acòrd damb era sua inscripcion en cens (aguestes donades se tròben enes nomentaments).

"Eth vòt des interventors aurà de hèr-se ena Mesa dauant dera que siguen acreditadi quan era dita Mesa forme part dera circoscripcion electorau en qué li correspone votar en toti es procèssi electoraus convocadi, auent de hè'c per contra per correspondéncia en toti eri s'en bèth un d'aqueri procèssi non se dongue aquera circumstància" (Instruccion 1/2019 dera Junta Electorau Centrau, de 23 de gèr)

Atau per exemple, damb ocasion des procèssi electoraus deth 28 de mai de 2023, en qué era circoscripcion electorau des eleccions Locaus ei eth municipi, es interventors e es interventores sonque poderàn votar ena Mesa en qué son acreditadi se son inscristi en cens electorau de quinsevolha des Meses deth municipi. Se non ne son, sonque poderàn votar per corrèu ena Mesa en qué son inscristi, en toti es procèssi convocadi.

4. Signatura dera lista numerada de votants.

Vocaus, interventors e interventores signaràn era lista:

- ath margen de cada ua des huelhes,
- e tanben immediatament dejós deth darrèr nòm escrit.

5. Escrutinh.

Se saubarà eth següent orden:

1r Eleccions Municipaus.

2au Eleccions a Entitats Municipaus Descentralizadas, en sòn cas.

3au Eleccions ath Conselh Generau d'Aran.

Acabada era votacion, se procedirà, de forma immediata e sense interrupcions, a escutar es vòts dera següenta forma:

1. Dubèrta era urna, era Presidéncia dera Mesa extreirà, un a un, es envolòpes, les daurirà, liegerà es paperetes en votz nauta e ensenharà cada papereta, un viatge liejuda, a vocaus, interventors e interventores, apoderadi e apoderades presents e presentes.
2. Es envolòpes dubèrtes an de conservar-se entà posteriorament comprovar qu'eth sòn nombre coincidís damb eth nombre de personas anotades ena lista

numerada de votants. Es votants son qui efectivament an entregat eth sòn vòt. Eth sòn nombre non pòt èster major qu'eth de personas incluides ena lista deth cens, somant ad aguestes, s'aqueth a estat eth cas, interventors non censadi qu'agen vota tena Mesa e personas qu'agen anat damb certificacion censau d'alta o senténcia judíciau.

3. En examinar es envolòpes e es paperetes poderàn trobar-se, a mès des vòts a candidatures, cassi de:

- vòts en blanc, e
- vòts nuls

Aguestes dues categories an de comptabilizar-se, per separat, entara determinacion deth resultat dera votacion. S'anotaràn coma donades separades ena acta d'escrutinh en apartat expressament reservat entad aquerò.

- Son **VÒTS EN BLANC:**

- Es envolòpes que non contenguen papereta.
- Eth vòt emetet a favor d'ua candidatura legauement retirada.
- Enes eleccions a municipis d'enquia 250 abitants o en regim de Conselh Dubèrt, o en EMD, es paperetes enes que non s'age mercat cap de candidat o candidata
- Enes eleccions Municipaus e a EMD, en cas d'electors o electores temporaument en estrangèr, es paperetes en qué non s'age escrit eth nòm dera candidatura, candidat o candidata,

- Son **VÒTS NULS:**

- Es que s'emeten en envolòpes o paperetes diferents deth modèl oficiau.
- Es paperetes sense envolòpa.
- Es envolòpes que contenguen mès d'ua papereta de desparières candidaturas (se s'includissen quauques paperetes dera madeisha candidatura, se compde coma un solet vòt valid).
- Es que s'emeten en envolòpes alteradi.
- Es paperetes en qué s'auesse modificat, hijut o raiat eth nòm des candidats e candidates, alterat eth sòn orden de plaçament, atau coma aqueres enes que s'auesse introdusit quinsevolh legenda o expression, o produsit quinsevolh auta alteracion de caractèr volentari o intencionat.
- En cas d'eleccions Municipaus, es paperetes en qué s'agen mercat mès de quate candidats o candidates en municipis entre 101 e 250 abitants, o mès de dus en municipis d'enquia 100 abitants.
- En cas d'eleccions en municipis en conselh dubèrt o EMD, es paperetes en qué s'agen mercat mès d'un candidat o candidata.

Seràn computades coma valids aqueri vòts emetudi en paperetes que contenguen ua senhau, crotz o aspa ath costat de bèth un des candidats o candidates, ena mesura en qué aguestes non agen transcendéncia o entitat sufisenta entà considerar que damb eres s'age alterat era configuracion dera papereta o s'age manifestat retrèt de quauqu'un des candidats o candidatas o dera formacion politica a qué pertanhen.

4. Era Presidència dera Mesa demanarà se i a bèra **protèsta o reclamacion** a hèr contra er escrutinh; d'auer-la, era Mesa resolverà per majoria des sons/sues integrants/integrantes.

5. Destruccion des paperetes de votacion en preséncia des persones assistentes.

NON S'AN DE DESTRUSIR:

- Aqueres as que s'auesse negat validesa (vòts nuls).
- Aqueres qu'auessen estat objècte de bèra reclamacion.
Damb es paperetes que non se destrusissen, s'a de hèr çò que se ditz ara seguida:

- Cada integrant dera Mesa meterà era sua signatura en eres.
- Se junheràn ara acta de session deth procès a qué corresponen (un viatge que se redacte, en acabar er escrutinh).
- S'includiràn ena documentacion electorau (ena envolòpa num 1 deth procès a qué corresponen) de conformitat damb çò que s'indique en apartat corresponent d'aguest Manuai.

6. Anonci des resultats dera votacion.

Era Presidència dera Mesa anonciarà, en votz nauta, eth resultat dera votacion, damb indicacion des següentes donades:

- Eth nombre de persones incluides enes listes deth cens electorau.
- Eth nombre de certificacions censaus d'alta e senténcias aportadas, en sòn cas.
- Eth nombre de persones qu'an votat.
- Eth nombre de vòts nuls.
- Eth nombre de vòts en blanc.
- Eth nombre de vòts obtengudi per cada candidatura.

7. Complimentacion dera acta d'escrutinh.

a) Ramplir era acta deth procès corresponent.

En cas d'eleccions a municipis d'enquia 250 abitants, auràn d'indicar-se es vòts obtengudi per cada candidat o candidata, ordenadi de major a menor.

- b) Signar era acta, per cada integrant dera Mesa, e per interventors e interventores des candidaturas.
- c) Plaçar er originau ena entrada deth locau.
- d) Entregar còpies as següentes persones e peth següent orden:
 - En prumèr lòc, ara persona designada coma representant dera Administracion, damb er objècte de qu'eth poder public convocant pogue facilitar informacion provisionau sus es resultats des eleccions.
 - Despús, a representants de candidatura, interventors o interventores, apoderadi o apoderades, e candidats o candidates qu'ac solliciten. Sonque s'entregarà ua còpia dera acta per candidatura.

8. Complimentacion dera acta de session.

- a) Ramplir era acta de session deth procès corresponent.
- b) Signar era acta (totes es persones qu'intègren era Mesa, interventors e interventores des candidaturas).
- c) Entregar còpies a cada representant des candidatures, apoderadi e apoderades, interventors e interventores e candidats o candidates qu'ac solliciten.

FINAU DES FONCTIONS DERA MESA: PREPARACION E ENTRÈGA DERA DOCUMENTACION ELECTORAU

Finalizadas es operacions anteriores, se premanís era documentacion electorau de cada procès, çò que requerís:

1. DISTRIBUÏR ERA DOCUMENTACION ELECTORAU EN TRES ENVOLÒPES

En cas d'eleccions a Entitats Municipaus Descentralizadas, era documentacion relativa ad agueta eleccion s'includís enes envolòpes corresponentes a eleccions Municipaus, indicant en exterior des envolòpes: "S'includís documentacion des EMD".

Era Mesa disposarà d'un jòc de tres envolòpes entà cada procès celebrat.

ENVOLÒPA NUMERO 1:

- Acta de constitucion dera Mesa.

Era acta de constitucion dera Mesa ei un document unic entà toti es procèssi a celebrar, perque era Mesa ei unica. Per tant, i aurà sonque un originau que

serà includit ena envolòpa numero 1 des eleccions Municipaus. Ena envolòpa numero 1 des auti procèssi celebradi s'inclurà ua còpia de dita acta. Era acta ei autocopiativa e era Mesa compdarà damb un numero sufisent d'exemplars entara preparacion des desparières envolòpes e entara entrèga des còpies corresponentes a qui siguen autorizadi a receber-las.

- Originau dera acta de session corresponenta (que tanben ei autocopiativa)
- Documents a qué se hè referéncia ena acta de session:
 - Lista numerada de votants (i aurà un unic originau qu'aurà d'inclur-se en numero 1 des eleccions Municipaus).
 - Paperetes nulles o qu'auessen estat objècte de reclamacion, deth procès corresponent.
 - Listes deth cens electorau utilizades (existirà un unic exemplar qu'aurà d'inclur-se ena envolòpa numero 1 des eleccions Municipaus).
 - Certificacions censaus e/o senténcias judiciais aportades (amassa damb es listes deth cens).
 - Còpies des nomentaments d'interventors e interventores, o es propis nomentaments se non s'an rebut es còpies (tanben s'a d'inclur ena envolòpa numero 1 des eleccions Municipaus).
- Sollicituds de reintegrament de despenes deth vòt per corrèu, se les i auesse (a inclur igualment ena envolòpa numero 1 des eleccions Municipaus).

ENVOLÒPES NUMERO 2 E NUMERO 3:

- Còpia dera acta de constitucion dera Mesa.
- Còpia dera acta de session que respone.

2. BARRAR ES ENVOLÒPES E SIGNAR-LES

Era Presidència, vocalies, interventors e interventores meteràn es sues signatures en eres, de forma qu'aguestes crotzen es solapes.

3. ENTREGAR ES ENVOLÒPES

ENVOLÒPES NUMEROS 1 E 2

- Era Presidència a d'entregar es envolòpes 1 e 2 en Ju'tjat de Prumèra Instància o de Patz ena circoscripcion dera quau se tròbe era Mesa.

Poderà èster acompanhada per un o ua vocau e es interventors o interventores qu'ac desiren.

Era Fòrça Publica acompanhà e, se siguesse precis, facilitarà eth desplaçament d'aguestes persones.

- Eth Jutge o Jutgessa receberà era documentacion e signarà eth corresponent rebut (qu'a de trobar-se entre era documentacion dera Mesa).

ENTREGADES ES ENVOLÒPES NUMEROS 1 E 2, ACABEN ES FONCTIONS DES PERSONES QUE FORMEN PART DERA MESA QU'AN ANAT TATH JUTJAT.

ENVOLÒPA NUMERO 3

- Un o ua des vocaus, aumens, a de posar-se en locau enquia que se hèsque era entrèga dera envolòpa 3 ar emplegat o emplegada deth servici de corrèus, que signarà eth corresponent rebut (qu'a de trobar-se entre era documentacion dera Mesa).

ENTREGADA ERA ENVOLÒPA NUMERO 3, ACABEN ES FONCTIONS DERA PERSONA O PERSONES QUE FORMEN PART DERA MESA QU'AN DEMORAT EN LOCAU ELECTORAU.

ACCESSIBILITAT DES PROCÈSSI ELECTORAUS.

Eth sufragi des persones damb discapacitat*

1. Recomanacions generaus entàs personas qu'intègren es meses electoraus.

Coma integrant d'ua mesa electorau age en compde qu'es personas damb discapacitat son autonòmes e independentes e coma taus an d'èster tractades.

Actue damb naturalitat e respècte. Non a de presuposar-se qu'ua persona, peth simple hèt d'auer ua discapacitat, a de besonh ajuda. S'er entorn ei accessible, es personas damb discapacitat s'acostumen a manejar sense dificultat.

Se guide en tot cas peth sentit comun e peth principi d'igualtat e non discriminacion.

Demane s'ei de besonh era sua ajuda sonque s'er elector o era electora damb discapacitat semblen auer-la de besonh. E s'aguesta persona l'accepte, abans d'actuar, li demane de quina manèra concrèta pòt vosté ajudar-la.

A demana des electors e es electores damb discapacitat, sonque quan ac solliciten, ena entrada ath locau electorau, eth representant dera Administracion o es Fòrces e Còssi de Seguretat poderàn acompanyar-les en itinerari enquiara Mesa electorau corresponenta.

En relacion damb es personas sordas o damb discapacitat auditiva, non totes son iguals ara ora de comunicar-se: i a qui emplegue era lengua de signes e qui se comuniquen en lengua orau damb desparièrs grads de competéncia. En quinsevolh cas, ei recomanable assegurar eth contacte visuau en tot moment, parlar tà dauant, non mòir eth cap; evitar parlar-les quan sigam d'esquies, ajocadi o escriuent, non cridar, vocalizar de forma normau, ei a díder, parlar-les damb eth ritme apropiat (ne molt de prèssa ne molt pòc a pòc) de quinsevolh convèrsa sense auer objèctes ena boca, ne obstaculizant era vision clara dera cara e, s'ei de besonh, pòt ajudar-se dera escritura, de gèstes naturaus o cridar era atencion damb un laugèr contacte en braç. Escriuer damb papèr o usar aplicacions gratuïtes de votz a tèxte escrit e viceversa (per exemple, transcripcion instantanèa de Google) pòden ajudar ena comunicacion.

S'era persona sorda que forme part dera mesa electorau va acompanyada d'interprèt de lengua de signes, cau dirigir-se tostemp entara persona sorda, non ara interprèt. Aguest professionau sonque interprète era informacion dera lengua orau e escrita e viceversa damb era fin d'assegurar era comunicacion entre es personas sordes e er entorn.

Ei important auer en compde as personas sordes e cègues que pòden presentar besonhs de comunicacion e d'acompanhament especificques. Mès informacion en: <https://www.fasocide.org/como-actuar-ante-una-persona-sordociega/>

Se se tracte d'ua persona damb discapacitat visuau, se li pòt aufrir que se subjècte ath nòste braç. En aguest cas, adaptaram eth nòste pas ath dera persona damb

discapacitat visuau e auent en compde es caracteristiques deth miei peth que mos desplaçem, entà que camine comòdament.

Es cans-guida, e es cans d'assistència entà persones damb discapacitat, seràn tostemp admetudes, non poderàn èsetr separadi dera persona que les a de besonh e non seràn molestadi, ne distrèti.

Ei recomenable, en tracte damb persones damb dificultats de comprenença degut a ua discapacitat intellectuau e/o trastorn der espèctre der autisme, parlar dirèctament, e de forma clara e simpla, damb era persona damb discapacitat, non ara sua persona de supòrt. Non ei de besonh lheuar era votz o cridar entà ua melhor comprenença, simplament repetir era informacion, segmentada o en forma d'instruccions ua a ua, en cas de qu'era persona non la entene.

E, en quinsevolh cas, verifique qu'era persona damb discapacitat a comprés çò que tracte de comunicar-li.

“Es Meses electoraus auràn d'adméter eth vòt de quinsevolh persona que se tròbe inscrita en cens electorau corresponent ara dita Mesa. Es persones damb quauqua discapacitat poderàn valer-se de quauquarrés que les acompanye, o de quauque miei materiau entà trasladar es envòlpes electoraus as membres dera Mesa electorau.

En supausat de que bèth membre d'ua Mesa electorau o quauqu'un des interventors o apoderadi adscriti ad aquera Mesa considèrè qu'eth vòt non ei exercit de forma conscienta, liura e volentària, ac poderà hèr a constar ena acta dera session, mès non empedirà qu'aguest vòt sigue introdusit ena urna. En aquera manifestacion de constància, era acta identificarà ar elector unicament peth numero deth sòn Document Nacionau d'Identitat o, en sòn cas, peth document identificatiu qu'apòrte.” (Instruccion dera Junta Electorau Centrau 7/2019)

2. Informacion sus accesibilitat e procèssi electoraus

En següent enlaç pòt consultar tota era informacion disponibla sus accesibilitat e procèssi electoraus:

<https://infoelectoral.interior.gob.es/opencms/es/proceso-electoral/accesibilidad-y-procesos-electorales/>

Tanben poderà consultar ena pròpria web deth Ministèri der Interior dedicada as eleccions Locaus e Autonomiques, dies despús dera sua convocatòria, eth “Manuau d'instruccions entàs persones qu'intègren es meses electoraus” ena sua version de lectura facil (“Manuau entà participar en ua mesa electorau”), elaborat per *Plena Inclusión*:

<https://www.interior.gob.es/opencms/es/inicio/>

* Aguest tèxte a estat consensuat damb era Oficina d'Atencion ara Discapacitat (OADIS) deth Ministèri de Drets Sociaus e Agenda 2030.

INFORMACION GENERAU

INTERVENTORS E INTERVENTORES, APODERADI E APODERADES DES CANDIDATURES

Pòden portar emblèmes o adhesius dera entitat politica ara que representen, mès sonque coma identificacion d'aquera candidatura, e sense qu'aquerò se considèrè propaganda electorau.

“Er article 93 dera LOREG establís que ne enes locaus electoraus, ne enes sons entorns se poderà realizar propaganda electorau de cap genre. Era identificacion discrèta des apoderadi e interventors des formacions politiqües constituís ua excepcion ar article 93, mès en aquera excepcion non i cap emparar eth dret a qu'es formacions politiqües dessenhèn un uniforme o vestimenta especifica entàs sòn apoderadi o interventors, dat eth biaish propagandistic qu'aquera uniformitat collectiva compòrte, ne portar indumentària qu'incorpòrè simbèus de caractèr partidista.” (*Acòrds dera Junta Electorau Centrau de 15/06/2016 e 24/11/2017*)

INTERVENTORS E INTERVENTORES

- Cada candidatura pòt nomenar-ne dus per cada Mesa. Realizen era sua foncion sonque ena Mesa designada entà exercir era sua acreditacion.
- Pòden assistir ara Mesa e participar enes sues deliberacions damb votz mès sense vòt. Ad aguesti efèctes, aqueres personas qu'actuen en nòm d'ua madeisha candidatura dauant era madeisha Mesa pòden remplaçar-se entre eri.
- Pòden formular reclamacions e protèstes e demanar certificacions.
- “Eth vòt des interventors aurà de hèr-se ena Mesa dauant era que siguen acreditadi quan dita Mesa forme part dera circoscripcion electorau ena quau li correspone votar en toti es procèssi electoraus convocadi, degudament en cambi hèr-lo per correspondéncia en toti eri s'en quauqu'un de diti procèssi non se da aquera circumstància” (*Instruccion 1/2019 dera Junta Electorau Centrau, de 23 de gèr*)
- Pòden exercir eth sòn dret ath vòt un solet viatge, constituïnt delicte electorau eth votar dus o mès viatges ena madeisha eleccion.

APODERADI E APODERADES

- Representant ara candidatura enes actes e operacions electoraus, pòden accedir liurament a toti es locaus electoraus, examinar eth desvolopament dera votacion e der escrutinh en quinsevolh Mesa, formular reclamacions e protèstes e demanar certificacions.
- Se non i a interventors o interventores dera sua candidatura, pòden actuar coma taus dauant era Mesa, participant enes sues deliberacions damb votz e sense vòt.
- S'an d'identificar dauant era Mesa exhibint es sues credenciaus e eth sòn Document d'Identitat.
- Non vòten ena Mesa se non figuren en cens d'aguesta.

ORDE PUBLIC

Era Presidència dera Mesa ei responsable deth compliment des normes d'orde public laguens deth locau electorau, e inclús enes entorns, pendent era jornada electorau entà garantir era libertat de vòt e eth compliment dera Lei.

1. Facultats dera Presidència dera Mesa.

- A, laguens deth locau electorau, era autoritat exclusiva respècte deth manteniment der orde public.
- Ad aguesti efèctes, pòt recabar era intervencion des Fòrces e Còssi de Seguretat, destinades a protegir es locaus electoraus, que prestaràn er auxili que se les requerisque.

2. Normes d'orde public.

- Era entrada tath locau electorau a d'èster tostemp liure e accessible entàs persones qu'an dret a entrar en eth.

Sonque an dret a entrar ens locaus electoraus es següentes persones:

- Votants e persones qu'an de prestar-les assistència, s'ac an de besonh.
- Representants des candidatures.
- Candidats e candidates.
- Interventors e interventores, apoderadi e apoderades.
- Notaris o notàries.
- Agents dera Autoritat requeridi pera Presidència.
- Persones integrantes des Junes Electoraus.
- Jutges e Jutgesses d'Instruccion, atau coma persones qu'actuen per delegacion.
- Representants dera Administracion.

Quinsevolha auta persona a de besonh autorizacion dera Presidència entà posar-se en locau.

- Non a de permetre-se qu'en locau o enes sòns entorns se formen grups que poguen tresvirar er accés ad aguest.
- Non a d'admetre-se era presència enes proximitats deth locau de persones que poguen dificultar o coaccionar eth libre exercici deth dret de vòt.
- Arrés pòt entrar en locau electorau damb armes ne instruments que poguen èster usadi coma taus, a excepcion des fòrces de seguretat que s'encueden de protegir eth locau quan siguen requeridi pera Presidència.
- Ne en locau electorau ne enes sòns entorns poderàn realizar-se actes de propaganda electorau.
- Es mejans de comunicacion degudament acreditadi pera Administracion Electorau pòden realizar quauqua presa generau deth desvolopament dera votacion enes

collègis electoraus, tostemp que -en tratar-se d'un eveniment public- era captacion, en sòn cas, d'imatges de persones determinades apareishe coma simplement accessòria; çò anterior, sense prejudici de que demoren exceptades d'aguesta règla es persones qu'exercisquen un cargue public o ua profession de notorietat o projeccion publica en tant era sua imatge sigue captada pendent un acte public o en lòcs dubèrta ath public. En tot cas, es entrevistes qu'eventuaument se solliciten as electors o electores auràn de realizar-se dehòra des collègis electoraus.

3. Anotacion d'incidents ena acta de session.

Se haràn a constar ena acta de session es incidents qu'auessen afectat ar orde en locau electorau, damb indicacion deth nòm e cognòms de qui les auessen provocat.

ENA PART II D'AGUEST MANUAU TROBARÀ ES INCIDÉNCIES QUE PÒDEN PRODUSIR-SE PENDENT ETH BARRAMENT DERA VOTACION, ETH VÒT DERA MESA E ER ESCRUTINH E COM SOLUCIONAR-LES.

PART II

INCIDÉNCIES QUE SE PÒDEN PRODUSIR

1 ENA FORMACIÓ DERA MESA

MEMBRES DE MESA

Se non se presentèsse era persona designada entà exercir era presidéncia dera Mesa, ne tanpòc es sues persones suplentes, assumirà era presidéncia era persona designada coma prumèr o prumèra vocau.

En aqueth cas, era vocalia que demore vacanta serà exercida pera persona suplenta.

S'a despriet de çò senhalat anteriorament non pòt constituïr-se era Mesa per non compdar damb es tres persones qu'exigís era lei (presidéncia e dues vocalies) s'actuarà dera següenta manèra:

1. Es persones qu'òc i an anat (o en sòn cas, era Autoritat Governativa), an de comunicar çò qu'a passat ara Junta Electorau de Zòna e, a mèis, enviar per corrèu certificat ua declaracion per escrit explicant çò qu'a passat.
2. Era Junta Electorau de Zòna intervierà designant as persones qu'an de constituïr era Mesa, podent ordenar que formen part d'era es persones damb dret a vòt presentes en locau.

Se, a despriet d'actuar coma s'a senhalat, non pòt constituir-se era Mesa abans des 10 deth maitin, es persones integrantes dera Mesa qu'òc i an anat (o en sòn cas, era Autoritat Governativa) auràn de comunicà'c ara Junta Electorau de Zòna, que convocarà ua naua votacion laguens des dus dies següenti. Era convocatòria se fixarà ena pòrta deth locau electorau e era Junta Electorau realizarà naui nomentaments entà integrar era Mesa.

MATERIAU ELECTORAU

Se s'obsèrve quinsevolh deficiéncia o manca deth materiau electorau, ara ora senhalada entara constitucion dera Mesa o en quinsevolh moment posterior, era Presidéncia dera Mesa ac comunicarà immediatament ara Junta Electorau de Zòna, entà que procedisque ara sua substitucion o provediment, en telefòn proporcionat ara Presidéncia dera Mesa per qui ostente era representacion dera Administracion.

INTERVENTORS E INTERVENTORES

PROBLÈMES QUE PÒDEN PRESENTAR-SE:

- **Qu'era Mesa non age rebut es còpies deth nomentament.**
- **Que se dobe dera autenticitat des nomentaments.**
- **Que se dobe dera identitat des persones que se presenten.**

En aguesti cassi, era Presidència aurà de dar-les possession deth cargue, s'atau ac exigissen, e anotar aguest hèt ena acta de constitucion dera Mesa entath sòn esclariment posterior.

- **Que se presenten ena Mesa despús des 8.30 ores, un viatge confeccionada era acta de constitucion.**

En aguest cas non se les darà possession deth sòn cargue, mès òc poderàn votar ena Mesa s'ei qu'an dret ad aquerò de conformitat damb çò indicat en aguest Manuau sus a on pòden exercir eth sòn dret de vòt.

Sonque pòden actuar dauant era Mesa un maxim de dus interventors o interventores per candidatura. Se se presentèssen mès de dus d'ua madeisha candidatura, se darà possession deth cargue a qui prumèr age presentat es credenciaus.

Sonque ua soleta acreditacion entà actuar en toti es procèssi electoraus que se celèbren eth madeish dia, s'era formacion ara que represente participe en aguesti procèssi electoraus.

ACTA DE CONSTITUCION

S'era Presidència refuse o retarde era entrèga dera còpia dera acta de constitucion a qui age dret a reclamar-la, s'estienerà per duplicat era protèsta signada per qui age formulat era reclamacion. Un exemplar se junherà ar expedient electorau e un aute serà remetut pera persona qu'age formulat era reclamacion ara Junta Electorau competenta entà realizar er escrutinh generau.

2 PENDENT ERA VOTACION

INTERRUPCION O SUSPENSION DERA VOTACION

Era votacion s'a d'**INTERRÒMPER** quan era Mesa avertís era absència de paperetes de bèra candidatura e non pogue suplir-la mejançant paperetes suministrades per qui represente ara corresponenta candidatura. En aguest cas, era Presidència dera Mesa comunicarà per telefòn aguest hèt ara Junta Electorau de Zòna que, immediatament, provedirà naues paperetes. Era interrupcion non pòt durar mès d'ua ora e era votacion se prorrogarà tant de temps coma auesse estat interrompuda.

Era votacion pòt **SUSPENER-SE** per interrupcion superiora a ua ora, o ben per quinsevolh motiu que hèsque impossible er acte dera votacion.

Era Presidència, abans de préner era decision de suspéner era votacion, a de recuélher eth parèr de toti es membres dera Mesa e, s'ei possible, consultar ara Junta Electorau de Zòna.

Un viatge presa era decision de suspéner era votacion, que se reflectirà en escrit rasonat, era Presidència ordenarà era destruccion de totes es paperetes depositades enquiath moment enes urnes e enviarà immediatament ua còpia deth nomenat escrit ena Junta Electorau Provincial, ja sigue en man o per corrèu certificat.

Suspenuda era votacion en ua Mesa, era Junta Electorau de Zòna convocarà naues eleccions en aquera Mesa laguens des dus dies següents.

PERSONES QUE PÒDEN VOTAR MAUGRAT NON FIGURAR EN CENS. EXCEPCIONS

Sonque i a dus excepcions:

a) Persones que maugrat non èster incluides enes listes deth cens, pòden votar.

- Interventors o interventores acreditadi ena Mesa. Aguesti òc poderàn votar ena Mesa a despiet de qu'eth sòn nòm non apareishe enes listes deth cens dera Mesa, se son inscrit en cens electorau de quinsevolh des Meses deth municipi. Se non i son, sonque poderàn votar per corrèu ena Mesa en qué son inscrit, en toti es procèssi convocadi.

- Persones non incluides ena lista deth cens, mès as que judiciument o pera Oficina deth Cens Electorau, se les a reconeishut eth dret a estar-i. Se tracte d'ua situacion excepcionau e que pòt presentar-se en compdades ocasions.

Aguestes persones auràn d'anar tara Mesa damb ua sentència judiciu o damb ua certificacion censau d'alta expedida pera Delegacion Provincial dera Oficina deth Cens Electorau corresponenta que les permete votar ena Mesa.

Se se da aguest cas, e ja que se tracte d'ua incorporacion ara lista deth cens, en híger eth nòm ara lista numerada de votants s'indicarà qu'acompanhe a quauqu'un d'aguesti documents.

Aguesti documents (sentència o certificacion censau) s'an d'incorporar ara documentacion que s'includirà ena envolòpa 1 que premanís era Mesa en acabar era jornada. Serà valid autan er originau dera certificacion coma era recebuda per fax a traucès der Ajuntament respectiu.

Se se da bèth cas, s'a de comptabilizar-se eth nombre de certificacions censaus d'alta en apartat corresponent dera acta d'escrutinh e dera acta de session.

Era certificacion censau NON EI era tarjeta censau que reciben toti es electors entà indicar era Mesa a on les correspon votar.

Era certificacion censau NON EI eth certificat d'inscripcion censau qu'acompanhe a toti es vòts per corrèu.

Tanben excepcionalment, e sense qu'açò supòse ua modificacion deth nombre de persones incluides enes listes deth cens, pòden presentar-se persones damb ua certificacion censau de correccion d'errors (de correccion des sues dades -cognòm, direccion... enes listes deth cens). Aquestes certificacions permeteràn ara Mesa identificar ath votant ena lista deth cens, mès non supòsen era incorporacion d'ua persona naua ath cens, per çò qu'unicament aurà d'includir-se eth cas ena acta de session, mès non ena d'escrutinh.

b) Persones qu'a despiet de que son incluides enes listes deth cens dera Mesa non pòden votar.

S'ua persona a sollicitat eth vòt per corrèu, non pòt votar presenciaument ena Mesa.

Ena lista deth cens apareisherà ua letra "C" dauant des cognòms e eth nombre des persones qu'agen sollicitat eth vòt per corrèu, o figurarà eth sòn nòm en ua "relacion d'electors dera Mesa qu'an sollicitat eth vòt per corrèu", coma appendix ara lista deth cens.

Interventors e interventores damb acreditacion dauant ua auta Mesa tanpòc poderàn votar presenciaument, encara que figuren en cens (entre era documentacion electorau figurarà ua còpia dera sua acreditacion dauant era auta Mesa).

Arrés pòt votar mès d'un viatge, constituïnt delicte electorau eth votar dus o mès viatges ena madeisha eleccion.

RECLAMACIONS

Dret a formular reclamacions: Er electorat sonque pòden formular reclamacions derivades dera existència de dobtas sus era identitat d'ua persona que vage a votar, o relatives ara negativa dera Mesa electorau a acreditar eth sòn exercici deth dret de vòt.

Era Presidència non a d'adméter cap tipe de consulta exceptat es que se deriven der exercici personau deth dret de vòt e es que provenguen des interventors e interventores o apoderadi e apoderades des candidatures. Er electorat pòt, en sòn cas, presentar es sues consultes dauant era Junta Electorau de Zòna.

S'ua persona insistís dauant era Mesa ena sua reclamacion o en que s'accèpte era sua consulta, era Presidència, despús de convidar-li a cambiar era sua actitud, pòt requerir eth supòrt des Agents dera Autoritat entà qu'abandone eth locau electorau.

3 PENDENT ER ESCRUTINH

Er escrutinh ei public e non pòt suspener-se enquia que s'agen comptat toti es vòts.

Es qu'assistissen tar escrutinh coma public non pòden formular reclamacion o protèsta en cors d'aguest.

Era Presidència dera Mesa ordenarà era expulsion immediata des persones que perturben er escrutinh.

Se bèth notari o notària, candidat o candidata, o representant o representanta de candidatura auesse dobtes sus eth contengut d'ua papereta, poderà demanar-la tath sòn examen dauant era Mesa.

Aguest Manuai s'a elaborat auent en compde:

“Recomanacions entà un usatge non sexista deth lenguatge”, dera UNESCO.

“Informe sus lenguatge non sexista en Parlament Europèu”, aprovat pera decision Grop de Naut Nivèu sus Igualtat de Genre e Diuersitat de 13 de hereuèr de 2008.

ELECCIONES LOCALES 2023 / ELECCIONS LOCALS 2023

PROVINCIA PROVINCIA	MUNICIPIO MUNICIPI	DISTRITO CENSAL DISTRICTE CENSAL	SECCIÓN SECCIÓ	MESA MESA
-------------------------------	------------------------------	--	--------------------------	---------------------

ACTA DE ESCRUTINIO (1) / ACTA D'ESCRUTINI (1)

A las horas del día de y una vez concluido el escrutinio, se obtienen los siguientes resultados:
 A les hores del dia de i una vegada conclòs l'escrutini, s'obtenen els resultats següents:

<p>1. NÚMERO DE ELECTORES SEGÚN LAS LISTAS DEL CENSO <i>NOMBRE D'ELECTORS</i> SEGONS LES LLISTES DEL CENS</p> <p>NÚMERO DE CERTIFICACIONES CENSALES PRESENTADAS <i>NOMBRE DE CERTIFICATS CENSAIS PRESENTATS</i></p> <p>2. - De alta en el censo electoral: <i>D'alta en el cens electoral:</i></p> <p>3. - De corrección de errores materiales: <i>De correcció d'errors materials:</i></p>	<p>A) ELECTORES CENSADOS EN LA MESA QUE HAN VOTADO: <i>A) ELECTORS CENSATS EN LA MESA QUE HAN VOTAT:</i></p> <p>B) INTERVENTORES NO CENSADOS EN LA MESA QUE HAN VOTADO: <i>B) INTERVENTORS NO CENSATS EN LA MESA QUE HAN VOTAT:</i></p> <p>TOTAL VOTANTES: (A+B) <i>TOTAL DE VOTANTS: (A+B)</i></p>	<p>NÚMERO DE VOTOS NULOS <i>NOMBRE DE VOTS NULS</i></p> <p>NÚMERO DE VOTOS EN BLANCO <i>NOMBRE DE VOTS EN BLANC</i></p>
<p>TOTAL ELECTORES: (Nº electores según las listas del censo + Certificaciones de alta) (1+2) <i>TOTAL D'ELECTORS: (nº. d'electors segon les llistes del cens + certificats d'alta) (1+2)</i></p>		

EL/LA PRESIDENTE/A
(nombre y firma)
EL/LA PRESIDENT/A
(nom i signatura)

LOS VOCALES
(nombre y firma)
ELS VOCALS
(nom i signatura)

LOS INTERVENTORES
(nombre y firma)
ELS INTERVENTORS
(nom i signatura)

CANDIDATURAS / CANDIDATURES	VOTOS OBTENIDOS / VOTS OBTINGUTS	
	EN LETRA / EN LLETRES	EN NÚM. EN NÚM.
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
32		
33		
34		
35		
36		
37		
38		
39		
40		

Se extiende la presente acta que, en prueba de conformidad, firman todos los asistentes.
S'estén aquesta acta que, com a prova de conformitat, signen tots els assistents.

AEM

(1) A utilizar en municipios de más de 250 habitantes.
S'ha d'utilitzar en municipis de més de 250 habitants

MODÈL D'ACTA D'ESCRUTINI H

ELECCIONES ELECCIONS

SOBRE Nº
SOBRE NUM.

(Indicar proceso / Indiqueu el procés)

Circunscripción electoral <i>Circumscripció electoral</i>	Municipio <i>Municipi</i>	Distrito censal <i>Districte censal</i>	Sección <i>Secció</i>	Mesa <i>Mesa</i>
--	------------------------------	--	--------------------------	---------------------

Sr/ta Juez
Sr./Sra. Jutge/essa de
..... d'.....

Los interventores:
Els interventors:

La Presidencia, vocales e interventores en la referida Mesa electoral. / *El/ta president/a, els vocals i els interventors de la Mesa electoral indicada*
CERTIFICAN: / *CERTIFIQUEM:*

Que este sobre contiene los siguientes documentos: / *Que aquest sobre conté els documents següents:*

<p>SOBRE 1 / SOBRE 1</p> <ul style="list-style-type: none"> - ORIGINAL DEL ACTA DE CONSTITUCIÓN DE LA MESA ELECTORAL <i>ORIGINAL DE L'ACTA DE CONSTITUCIÓ DE LA MESA ELECTORAL</i> - ORIGINAL DEL ACTA DE SESIÓN, CON LOS DOCUMENTOS ELECTORALES A QUE SE HAGA REFERENCIA: <i>ORIGINAL DE L'ACTA DE LA SESSIÓ, AMB ELS DOCUMENTS ELECTORALES A QUE ES FA REFERÈNCIA:</i> - Lista numerada de votantes / <i>Llista numerada de votants</i> - Papeletas de votación nulas o que hayan sido objeto de reclamación / <i>Paperetes de votació nul·les o que han estat objecte de reclamació</i> - Listas del censo electoral utilizadas / <i>Listes del cens electoral utilitzades</i> - Certificaciones censales/sentencias aportadas / <i>Certificats censals o sentències aportades</i> - Copias de las credenciales de los interventores u originales si no se reciben las copias / <i>Còpies de les credencials dels interventors o originals, si no se'n reben les còpies</i> <p>SOBRES 2 Y 3 / SOBRES 2 I 3</p> <ul style="list-style-type: none"> - COPIA DEL ACTA DE CONSTITUCIÓN DE LA MESA ELECTORAL <i>CÒPIA DE L'ACTA DE CONSTITUCIÓ DE LA MESA ELECTORAL</i> - COPIA DEL ACTA DE LA SESIÓN <i>CÒPIA DE L'ACTA DE LA SESSIÓ</i>
--

LA PRESIDENCIA / *EL/LA PRESIDENT/A*

VOCALÍAS / *ELS VOCALS*

5.5

MODÈL D'ENVOÏPA ENTÀ DOCUMENTACION ELECTORAU

ELECCIONES ELECCIONS

Circunscripción electoral <i>Circumscripció electoral</i>	Municipio <i>Municipi</i>	Distrito censal <i>Districte censal</i>	Sección <i>Secció</i>	Mesa <i>Mesa</i>
--	------------------------------	--	--------------------------	---------------------

Nota: Cruce con una raya el modelo de recibo que no use.
Nota: heu de ratllar el model de rebut que no empreu.

A las horas del día de la fecha, he recibido de la Mesa electoral antes reseñada dos sobres cerrados en cuyo exterior los componentes de dicha Mesa certifican que contienen:
A les hores del dia indicat més avall, he rebut de la Mesa electoral esmentada abans dos sobres tancats, a l'exterior dels quals els components d'aquesta Mesa certifiquen que contenen:

Sobre Nº 1 de las elecciones

Sobre núm. 1 de les eleccions

- Original del acta de constitución de la Mesa. / *Original de l'acta de constitució de la mesa.*
- Original del acta de la sesión. / *Original de l'acta de la sessió.*
- Lista numerada de votantes. / *Llista numerada de votants.*
- Papeletas de votación nulas o que hayan sido objeto de reclamación. / *Paperetes de votació nul·les o que han estat objecte de reclamació.*
- Listas del censo electoral utilizadas. / *Listes del cens electoral utilitzades.*
- Certificaciones censales/sentencias aportadas. / *Certificats censals o sentències aportades.*
- Copias de las credenciales de los interventores. / *Còpies de les credencials dels interventors.*

Sobre Nº 2 de las elecciones

Sobre núm. 2 de les eleccions

- Copia del acta de constitución de la Mesa. / *Còpia de l'acta de constitució de la mesa.*
- Copia del acta de la sesión. / *Còpia de l'acta de la sessió.*

Ambos sobres están firmados en la forma indicada en el artículo 100.4 de la vigente Ley Orgánica del Régimen Electoral General.
Ambdós sobres s'han signat en la forma indicada en l'article 100.4 de la Llei orgànica del règim electoral general vigent.

..... (a) de de

EL/LA JUEZ
EL/LA JUTGE/ESSA

Recibo de entrega sobres 1 y 2 / *Rebut de lliurament dels sobres 1 i 2*

A las horas del día de la fecha, he recibido de la Mesa electoral antes reseñada un sobre cerrado en cuyo exterior los componentes de dicha Mesa certifican que contiene:
A les hores del dia indicat més avall, he rebut de la Mesa electoral esmentada abans un sobre tancat, a l'exterior del qual els components d'aquesta Mesa certifiquen que conté:

Sobre Nº 3 de las elecciones

Sobre núm. 3 de les eleccions

- Copia del acta de constitución de la Mesa. / *Còpia de l'acta de constitució de la mesa.*
- Copia del acta de la sesión. / *Còpia de l'acta de la sessió.*

El sobre está firmado en la forma indicada en el artículo 100.4 de la vigente Ley Orgánica del Régimen Electoral General.
El sobre s'ha signat en la forma indicada en l'article 100.4 de la Llei orgànica del règim electoral general vigent.

..... (a) de de

EL/LA EMPLEADO/A DEL SERVICIO DE CORREOS
L/LA EMPLEATADA DEL SERVEI DE CORREUS

Recibo de entrega sobre 3 / *Rebut de lliurament del sobre 3*

MODÈL DE RECEBUT D'ENTRÈGA D'ENVOÏPES

OFICINA DEL CENSO ELECTORAL

ELECCIONES ELECCIONS

Delegación Provincial de Certificación censal específica
Certificat censal específic
DE ALTA

Fecha / Data

Apellido 1º / 1r cognom 2º apellido / 2n cognom

Nombre / Nom Nº D.N.I. / Núm. DNI Fecha de nacimiento
Data de naixement

Municipio / Municipi Provincia / Província

Distrito / Districte Sección / Secció Mesa Local electoral

El/La Delegado/a Provincial de la Oficina del Censo Electoral
Certifica:
Que el/la elector/a cuyos datos personales anteceden, está inscrito/a en el censo electoral vigente
Que l'elector/a les dades del/de la qual figuren més amunt és inscrit/a en el cens electoral vigent

Y para que conste, a efectos de que pueda ejercitar el derecho de sufragio en la Mesa indicada, se expide la presente, según lo previsto en el artículo 85.1 de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General.
I com a acreditació, a l'efecte de poder exercir el dret de sufragi a la Mesa indicada, expedeix aquest certificat, d'acord amb el que preveu l'article 85.1 de la Llei orgànica del règim electoral general.

El/La Delegado/a Provincial

NOTA: ESTA CERTIFICACIÓN DEBE INCLUIRSE EN EL RESUMEN NUMÉRICO DEL ACTA DEL INSCRIPCIÓN Y DEL ACTA DE LA SECCIÓN CENTRO DEL EPÓRAME. TA DE CERTIFICACIONES CENSALES PREBUDGADAS DE CORRECCION DE ERRORES MATERIALES: NO ALTERA EL N.º DE ELECTORES DE LA MESA.

CC-4.2

OFICINA DEL CENSO ELECTORAL

ELECCIONES ELECCIONS

Delegación Provincial de Certificación censal específica
Certificat censal específic
DE CORRECCION DE ERRORES

Fecha / Data

Apellido 1º / 1r cognom 2º apellido / 2n cognom

Nombre / Nom Nº D.N.I. / Núm. DNI Fecha de nacimiento
Data de naixement

Municipio / Municipi Provincia / Província

Distrito / Districte Sección / Secció Mesa Local electoral

El/La Delegado/a Provincial de la Oficina del Censo Electoral
Certifica:
Que el/la elector/a cuyos datos personales anteceden, está inscrito/a en el censo electoral vigente
Que l'elector/a les dades del/de la qual figuren més amunt és inscrit/a en el cens electoral vigent

Y para que conste, a efectos de que pueda ejercitar el derecho de sufragio en la Mesa indicada, se expide la presente, según lo previsto en el artículo 85.1 de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General.
I com a acreditació, a l'efecte de poder exercir el dret de sufragi a la Mesa indicada, expedeix aquest certificat, d'acord amb el que preveu l'article 85.1 de la Llei orgànica del règim electoral general.

El/La Delegado/a Provincial

NOTA: ESTA CERTIFICACIÓN DEBE INCLUIRSE EN EL RESUMEN NUMÉRICO DEL ACTA DEL INSCRIPCIÓN Y DEL ACTA DE LA SECCIÓN CENTRO DEL EPÓRAME. TA DE CERTIFICACIONES CENSALES PREBUDGADAS DE CORRECCION DE ERRORES MATERIALES: NO ALTERA EL N.º DE ELECTORES DE LA MESA.

CC-4.3

MODÈLS DE CERTIFICAT D'ALTA EN CENS E DE CORRECCION D'ERRORES

(Doble y corte por la línea de puntos)

OFICINA DEL CENSO ELECTORAL

Tarjeta censal

En cumplimiento del artículo 28 de la Ley Orgánica 5/1985 del Régimen Electoral General, se le remite esta tarjeta censal con los datos actualizados de su inscripción en el censo electoral para el año 2011, de la papeleta 5/1985, del régimen electoral general. El tratamiento de la tarjeta censal con los datos actualizados de la inscripción en el censo electoral es de carácter informativo.

Si, contrario por favor, indicase con un X la causa de la devolución:

1	Revisión	<input type="checkbox"/>
2	Desconocido	<input type="checkbox"/>
3	Se ha cambiado de lugar de residencia	<input type="checkbox"/>
4	Dirección inexacta/incorrecta	<input type="checkbox"/>
5	Equipamiento incorrecto	<input type="checkbox"/>
6	Morir	<input type="checkbox"/>
9	Otros cambios	<input type="checkbox"/>
	Otros cambios	<input type="checkbox"/>

D.N.I.:
D.N.I.:

Mesa:
Mesa:

Sección:
Secció:

Municipio:
Municipi:

Distrito:
Districte:

Local electoral:
Local electoral:

Datos personales de su inscripción:
Dades personals de la seva inscripció:

Fecha de nacimiento:
Data de naixement:

Delegación Provincial:

En las listas electorales que se utilizarán en las próximas Elecciones figura el nombre de:
En les llistes electorals que s'utilitzaran en les properes Eleccions, figura el nom de:

Teléfono: / Telèfon: 901 01 9100

OFICINA DEL CENSO ELECTORAL

CC-4.4

MODÈL DE TARJETA CENSAU –anvers e revers-

OFICINA DEL CENSO ELECTORAL

ELECCIONES ELECCIONS

DELEGACION PROVINCIAL DE

Asunto / Assumpte: **CERTIFICACION/CERTIFICAT**

Fecha / Data

APELLIDO 1º / 1r COGNOM 2º APELLIDO / 2n COGNOM

NOMBRE / NOM IDENTIFICADOR

MUNICIPIO / MUNICIPI PROVINCIA / PROVINCIA

Datos de la inscripción censal / Dades de la inscripció censal

DISTRITO / DISTRICTE SECCION / SECCIO MESA

D. D.º

DELEGADO/A PROVINCIAL DE LA OFICINA DEL CENSO ELECTORAL

CERTIFICA:
Que el/la elector/a cuyos datos y demás circunstancias personales anteceden, se encuentra inscrito/a en el CENSO en el distrito y en la sección que también se especifican.
Y para que conste, en cumplimiento de lo determinado en el artículo 73 de la Ley Orgánica 5/1985 del Régimen Electoral General, expido la presente certificación, a los solos efectos de que se pueda emitir el sufragio por correu.

CERTIFICA:
Que l'elector/a les dades i circumstàncies personals del/de la qual figuren més amunt, és inscrit/a en el CENS en el districte i en la secció que també s'especificuen.
I com a acreditació, en compliment del que determina l'article 73 de la Llei orgànica 5/1985, del règim electoral general, expedix aquest certificat, només a l'efecte de poder emetre el sufragi per correu.

EL/LA DELEGADO/A PROVINCIAL

S.R./A. PRESIDENTA DE LA MESA ELECTORAL SECCION DISTRITO
SENYORA PRESIDENTA DE LA MESA ELECTORAL SECCIO DISTRICTE

CC-5

MODÈL DE CERTIFICAT D'INSCRIPCION EN CENS –vòt per correu-

ELECCIONS MAYO 2023 / ELECCIONS MAIG 2023				ELECCIONS MAYO 2023 / ELECCIONS MAIG 2023					
JUNTA ELECTORAL ZONA DE:				JUNTA ELECTORAL ZONA DE:					
JUNTA ELECTORAL ZONA D:				JUNTA ELECTORAL ZONA D:					
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">Asunto / Assumpte CREDENCIAL NOMBRAMIENTO INTERVENTOR/A CREDENCIAL NOMENAMEN INTERVENTOR/A</td> </tr> </table>				Asunto / Assumpte CREDENCIAL NOMBRAMIENTO INTERVENTOR/A CREDENCIAL NOMENAMEN INTERVENTOR/A	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">Asunto / Assumpte CREDENCIAL NOMBRAMIENTO INTERVENTOR/A CREDENCIAL NOMENAMEN INTERVENTOR/A</td> </tr> </table>				Asunto / Assumpte CREDENCIAL NOMBRAMIENTO INTERVENTOR/A CREDENCIAL NOMENAMEN INTERVENTOR/A
Asunto / Assumpte CREDENCIAL NOMBRAMIENTO INTERVENTOR/A CREDENCIAL NOMENAMEN INTERVENTOR/A									
Asunto / Assumpte CREDENCIAL NOMBRAMIENTO INTERVENTOR/A CREDENCIAL NOMENAMEN INTERVENTOR/A									
DATOS DE LA PERSONA PROPUESTA / DADES DE LA PERSONA PROPOSADA									
1º Apellido / 1r cognom		2º Apellido / 2n cognom		1º Apellido / 1r cognom		2º Apellido / 2n cognom			
Nombre / Nom		Nº DNI / Núm. DNI		Nombre / Nom		Nº DNI / Núm. DNI			
Profesión / Profesió		Edad / Edat		Profesión / Profesió		Edad / Edat			
Domicilio / Domicili		Nº / Núm.	Piso / Pis	Domicilio / Domicili		Nº / Núm.	Piso / Pis		
Municipio / Municipi		C.P. / CP	Provincia / Província	Municipio / Municipi		C.P. / CP	Provincia / Província		
Inscrito/a en el censo en la circunscripción de: Inscrita/a en el cens a la circumscripció d:		Distrito censal / Districte censal		Sección y Mesa / Secció / mesa		Inscrito/a en el censo en la circunscripción de: Inscrita/a en el cens a la circumscripció d:			
Distrito censal / Districte censal		Sección y Mesa / Secció / mesa		Distrito censal / Districte censal		Sección y Mesa / Secció / mesa			
DATOS DEL/DE LA REPRESENTANTE / DADES DEL/DE LA REPRESENTANT									
1º Apellido / 1r cognom		2º Apellido / 2n cognom		1º Apellido / 1r cognom		2º Apellido / 2n cognom			
Nombre / Nom		Nº DNI / Núm. DNI		Nombre / Nom		Nº DNI / Núm. DNI			
Profesión / Profesió		Edad / Edat		Profesión / Profesió		Edad / Edat			
Domicilio / Domicili		Nº / Núm.	Piso / Pis	Domicilio / Domicili		Nº / Núm.	Piso / Pis		
Municipio / Municipi		C.P. / CP	Provincia / Província	Municipio / Municipi		C.P. / CP	Provincia / Província		
Formación política / Formació política		Para las elecciones / Per a les eleccions		Formación política / Formació política		Para las elecciones / Per a les eleccions			
De acuerdo con el artículo 78.1 de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General y, a los efectos de lo indicado en ella, nombro a la persona arriba indicada Interventor/a en: D'acord amb l'article 78.1 de la Llei Orgànica del Règim Electoral General, i en compliment del que disposa, nomeno la persona indicada més amunt interventor/a de:									
Mesa / Mesa	Sección / Secció	Distrito / Districte	Municipio / Municipi	Provincia / Província	Mesa / Mesa	Sección / Secció	Distrito / Districte		
Municipio / Municipi	Provincia / Província	Municipio / Municipi	Provincia / Província	Municipio / Municipi	Provincia / Província	Municipio / Municipi	Provincia / Província		
Lugar y fecha / Lloc i data		Lugar y fecha / Lloc i data		Lugar y fecha / Lloc i data		Lugar y fecha / Lloc i data			
ELLA REPRESENTANTE / ELLA REPRESENTANT				ELLA REPRESENTANTE / ELLA REPRESENTANT					
Sr./a. D./Dª / Sr./Sra (persona propuesta/proposada)				Sr./a. D./Dª / Sr./Sra (persona propuesta/proposada)					
N.3a - Nombramiento de Interventores - Matriz / N.3a - Nomenament d'Interventors. Matriu				N.3b - Nombramiento de Interventores - Credencial / N.3b - Nomenament d'Interventors. Credencial					

MODÈL DE CREDENCIAU D'INTERVENTOR

ELECCIONS MAYO 2023 / ELECCIONS MAIG 2023				ELECCIONS MAYO 2023 / ELECCIONS MAIG 2023			
Circunscripción electoral / Circumscripció electoral		Asunto / Assumpte CREDENCIAL NOMBRAMIENTO APODERADO/A NOMENAMEN D'APODERAT/ADA		Circunscripción electoral / Circumscripció electoral		Asunto / Assumpte CREDENCIAL NOMBRAMIENTO APODERADO/A NOMENAMEN D'APODERAT/ADA	
		Fecha de la elección / Data de l'elecció				Fecha de la elección / Data de l'elecció	
DATOS DE LA PERSONA PROPUESTA / DADES DE LA PERSONA PROPOSADA							
1º Apellido / 1r cognom		2º Apellido / 2n cognom		1º Apellido / 1r cognom		2º Apellido / 2n cognom	
Nombre / Nom		Nº DNI / Núm. DNI		Nombre / Nom		Nº DNI / Núm. DNI	
Profesión / Profesió		Edad / Edat		Profesión / Profesió		Edad / Edat	
Domicilio / Domicili		Nº / Núm.	Piso / Pis	Domicilio / Domicili		Nº / Núm.	Piso / Pis
Municipio / Municipi		C.P. / CP	Provincia / Província	Municipio / Municipi		C.P. / CP	Provincia / Província
DATOS DEL/DE LA REPRESENTANTE / DADES DEL/DE LA REPRESENTANT							
1º Apellido / 1r cognom		2º Apellido / 2n cognom		1º Apellido / 1r cognom		2º Apellido / 2n cognom	
Nombre / Nom		Nº DNI / Núm. DNI		Nombre / Nom		Nº DNI / Núm. DNI	
Profesión / Profesió		Edad / Edat		Profesión / Profesió		Edad / Edat	
Domicilio / Domicili		Nº / Núm.	Piso / Pis	Domicilio / Domicili		Nº / Núm.	Piso / Pis
Municipio / Municipi		C.P. / CP	Provincia / Província	Municipio / Municipi		C.P. / CP	Provincia / Província
Formación política / Formació política		Para las elecciones / Per a les eleccions		Formación política / Formació política		Para las elecciones / Per a les eleccions	
De acuerdo con el artículo 76.2 de la vigente Ley Orgánica del Régimen Electoral General, nombro Apoderado/a la persona arriba indicada D'acord amb l'article 76.2 de la Llei orgànica del règim electoral general vigent, nomeno apoderat/ada la persona indicada més amunt.							
Lugar y fecha / Lloc i data:		Lugar y fecha / Lloc i data:		Lugar y fecha / Lloc i data:		Lugar y fecha / Lloc i data:	
ELLA REPRESENTANTE / ELLA REPRESENTANT				EL/LA SECRETARIO/A DE LA JUNTA ELECTORAL / EL/LA SECRETARI/A DE LA JUNTA ELECTORAL			
Sr./a Secretario/a de la Junta electoral				Sr./a. D./Dª (persona propuesta)			
Sr./Sra. Secretari/a de la Junta Electoral de / d:				Sr./Sra. (persona propuesta)			
N.4a - Nombramiento apoderada - Matriz / N.4a Nomenament apoderat/ada - Matriu				N.4b - Nombramiento apoderada - Credencial / N.4b Nomenament apoderat/ada - Credencial			

MODÈL DE CREDENCIAU D'APODERAT

